

A Faroga-ügy

2. rész

A sebesi születésű Faroga Victor ügyvéd 1926 márciusától kb. 1938-ig töltötte be Csíkszereda polgármesteri tisztségét. 1940. szeptember 11-e után viszont a városi katonai parancsnokság kiutasította Magyarországról és zárolták a vagyonát. Amint az alábbiakban olvasható, a Királyi Ügyészség a nyomozást 1941-ben megszüntette, de az ügy ezzel nem zárult le. 1942 júniusában többek között a királyi Hatásköri Bíróság elé került, mivel a vagyoni zárlatot 1940 őszén a rövid ideig működő katonai közigazgatás parancsnoka, Éder Elemér rendelte el, és később Csíkszereda polgármestere, Szász Gerő úgy ítélte, hogy nem illetékes a zárlat feloldásában – a marosvásárhelyi királyi ítéletábla szintű. Végül a Hatásköri Bíróság kimondta, hogy ebben az ügyben az eljárás a közigazgatási hatóság hatáskörébe tartozik. A Faroga-ügycsomó a Román Országos Levéltár csíkszeredai kirendeltségén, F7 Csíkvármegye iratai, ltsz. 22, 1944/13. sz. alatt, a magyar hatóságok által meghurcolt személyek dossziéjában található. Rovatunkban az iratok keletkezésének időrendi sorrendjében tallóztunk, viszont megjegyezzük, hogy az ügycsomóból nem derül ki, hogy a volt polgármester hiánytalanul visszakapta-e a vagyonát. Rovatszervező: Daczó Katalin



Csíkszereda, 1940. szeptember 11.

Nagyságos Polgármester Úr!

A 6596/1943. számú rendeletére való hivatkozással jelentem, hogy az 1940. évi pénztári főnapló bizonyága szerint Faroga Victor, volt csíkszeredai lakostól a katonai közigazgatás alatt elvett 210.000 Lei pengőre átszámított értéke ilyen címen a város pénztárába nem fizettetett be.

Katonai közigazgatás alatt Faroga Victor részére 220.000 Lei-ről szóló letét és elszámolás tételét le, mely különböző román letéti nyugtákból, adóbonokból, költségelszámolásokból és 11. p. 20 fillér. tevődik össze.

Ezen elszámolás és letét 1940. évi november hó 25-én 5667 szám alatt van beiktatva a város közigazgatásánál a város közpénztáránál, mint közigazgatási letét, az okmányjegyzék 60/80-1940. tétele alatt van nyilvántartva.

Amint a pénztári főnapló 251/1940. tétele igazolja, a magyar katonai közigazgatás 1940. évi november hó 25-én 22.676. P. és 27 fillért vételezett be a város közpénztáránál, mint a román letéti nyugták, értékpapírok, adóbonok stb. beváltott ellenértékét s nem kétséges, hogy ezen szóbanforgó összeg is ilyen címen fizettetett be a városi közpénztáránál, melynek valóságát a városi számvevőség hivatott megállapítani, a nála elfekvő 1940. évi pénztári számadásokból.

Csíkszereda, 1943. július 28-án.
Olvashatatlan aláírás*
v. pénztáros
* valószínűleg Balázs András (a szerk. megjegyzése)

Csíkszereda m. város polgármestere
Szám: 9780/1943
Tárgy: Faroga Viktor követelése (...)

Határozat

A városi tiszti főügyész javaslata alapján, tekintettel arra, hogy megállapítást nyert miszerint közigazgatási letétben van /:letétfőkönyv 29 lap 17 és 18 tétel:/ az a 11. P. és 20. f. készpénz és 6957 P. 83 f. érték, mely ellenértéke azon 210.000 Leinek, mely a város pénztárába 1940. november 25-én az akkori katonai közigazgatási parancsnokság útján befolyt, jöllehet, hogy a parancsnokság intézkedésének alapjai és okai meg nem állapíthatók, és az lenne illetékes a kérdéses ügy tisztázására, mert nem kétséges az, hogy a város vagyonát képezték azon román letéti nyugták és adóbonok, melyek újra letétettek a város részére, a peres eljárás megszüntetése végett,

elrendelem,
hogy a tiszti főügyész haldéktalanul lépjen érintkezésbe felperessel a per megszüntetése és esetleges perköltségek és kamatok törlése végett, mely esetben a város nevében hajlandó vagyok a 7000 P. azonnali kiutalványozására. Egyben felhívom az Ügyész urat megfelelő szabályszerű nyilatkozat, és az eredeti, pénzfelvétele vonatkozó, közjegyzői okirat bevonása iránt járjon el.

Mindezekről a B. M. alá rendelt városi számvevőséget is értesítem azzal, hogy a szükséges rendkívüli hitelről pótköltségvetés útján gondoskodjék, illetve pótköltségvetés készítéséhez jegyezze elő és a hitel ügy rendezéséig a peres összeg utalványozását rendeletre fogantossítsa.

Jelen határozat az összes iratok kapcsán, kiadandó a tiszti főügyész úrnak, és megküldendő a B.M. alá rendelt városi számvevőségnek.

Csíkszereda,
1943. október 16-án
Szász Gerő polgármester

Határozat

Faroga Victor és neje, László Aranka romániai lakosok ellen folyamatbott nyomozást a Bp.101 §. 1. pontja alapján megszüntetem. Erről sértettet és gyanúsítottakat értesítem. (...)

Indoklás:

Csíkszereda város katonai parancsnoka arra való tekintettel, hogy Faroga Victor volt csíkszeredai ügyvéd az ország területéről ki van utasítva, és ellene a román törvény alapján vagyon felülvizsgálati eljárás lett folyamatba téve, vagyonának ideiglenes zárlat alá vétele iránt intézkedett, és annak foganatosításával és kezelésével dr. Balog Lajos csíkszeredai ügyvédet bízta meg, egyidejűleg a vagyonfelülvizsgálati törvény 9. cikkelye alapján biztosítási végrehajtás elrendelését kérte Faroga Victor és neje, szül. László Aranka összes ingó és ingatlan vagyonára.

Annak megállapítása végett, hogy Faroga Victor és feleségét, valamilyen büntettnék vagy vét-

ségnek nyomatékos gyanúja terhelte, nyomozás lett elrendelve, mely megállapította, hogy nevezettek ellen bünvádi eljárás folyamatban nincsen és a rendelkezésükre álló nyilvántartások adatai alapján büntetve sem voltak.

A vagyon elidegenítésének vagy elrejtésének veszélye sem forog fenn, mert ez ideig még sértett nincs, aki kártérítési igénnyel lépett volna fel.

A román törvényhozásban is teljesen különálló vagyonfelülvizsgálati eljárást a magyar jog nem ismeri és mivel más bünvádi eljárás nincs nevezettek ellen, a további eljárást a Bp. 101. §-ának 1. pontja alapján meg kellett szüntetni, annál is inkább, mert a kifejezetten biztosítási végrehajtás foganatosítására irányuló kérelemben eljárni a végrehajtási eljárásról szóló törvény szerint a polgári hatóság illetékes.

Csíkszereda,
1941. évi augusztus hó 8. napján.
dr. Fejér István s.k.
kir. ügyészségi alelnök

Visszaigénylés

Tekintetes Polgármester Úr!

1940 év október havában Faroga Victor csíkszeredai ügyvédet a csíkszeredai katonai közigazgatás vezetője, Éder Elemér alezredes úr Magyarországról kiutasította és a kiutasító határozat kikézsítésére alkalmával vitéz Györgydeák Gábor volt csíkszeredai detektívcsoporthoz főnök nevezettől elvett 220.000 Leit, amelyből később visszakapott 10.000 Leit, így 210.000 Lei nevezettnek nem adatott vissza.

Ez az összeg kétségtelenül Csíkszereda város pénztárába folyt be, miután pedig ezen összeg Csíkszereda várost semmi címen nem illeti meg, Faroga Victor ezen összeget a várostól visszaigényli.

Az ide másolatban becsatolt közjegyzői okirat szerint Faroga Victor ezen összeg érvényesítésére felhatalmazta özv. László Dénesné anyosát, valamint sógornőjét, László Mária csíkszeredai lakosokat.

Mi alulírott László Mária és özv. László Dénesné csíkszeredai lakosok pedig a fenti követelés érvényesítésére megbíztuk dr. Daradics Félix csíkszeredai ügyvédet.

A fentiek alapján tisztelettel kérem Polgármester Urat ügyfeleim nevében:

Méltóztassék megállapítani, hogy a katonai közigazgatás alatt a fenti 210.000 Lei, vagyis ma 7000 Pengő tényleg befolyt-e a város pénztárába, s amennyiben ezen összeg a pénztárba befolyt, Méltóztassék intézkedni, hogy ezen összeg ügyfeleim részére kiutaltassék, ahogyan Faroga Victor jogos tulajdonos ügyfeleimnek engedélyezte. Amennyiben ez ügyben a tiszta tényállás a városnál nem volna megállapítható, az esetben kérem kérésemet a Miniszter Úr Ó Nagyméltóságához felterjeszteni, ahol az (... – a levéltári tárolás miatt egy vagy több olvashatatlan szó – a szerk. megjegyzése)

Méltóztassék megállapítani, hogy a Faroga Victor kiutasítása során, 1940 október havában a katonai közigazgatási hatóság által elvett 210.000 Leivel mi történt, és ezen összeg jelenleg kinek a birtokában van, és intézkedni Méltóztassék, hogy ezen összeg ügyfeleimnek mint jogos tulajdonosoknak kiutaltassék.

Tisztelettel,
dr. Daradics Félix
mint özv. László Dénesné és
László Mária csíkszeredai lakosok
meghatalmazott ügyvédje



Faroga Victor csíkszeredai lakóháza a Szentlélek utca sarkán



Faroga Victor volt polgármester